

印水報日商工 號三十四中集輯

乃數十年特製之良藥
 比之他藥更勝一籌
 線功更神速
 止痛血止
 清毒退熱
 久無內傷
 痔瘡新舊
 時發時愈
 根除
 能治一切瘡毒
 無與倫比
 此藥之功用
 能治一切瘡毒
 背癰腫毒
 乳癰瘰癧
 口瘡口瘡
 借傷成瘡
 毒小兒
 均能治之
 各省藥行
 均有代售

陳泰泰痔瘡膏

颶風襲擊日本

大阪受害最重民房傾倒千餘

教員學生被壓斃者三百餘人

海嘯大水浸電力自來水均缺乏

廿一日東京電：颶風襲擊日本，大阪受害最重，民房傾倒千餘，教員學生被壓斃者三百餘人。海嘯大水浸電力自來水均缺乏。據大阪方面消息，颶風襲擊日本，大阪受害最重，民房傾倒千餘，教員學生被壓斃者三百餘人。海嘯大水浸電力自來水均缺乏。據大阪方面消息，颶風襲擊日本，大阪受害最重，民房傾倒千餘，教員學生被壓斃者三百餘人。海嘯大水浸電力自來水均缺乏。

復辟消息

史達文斯基案

將引起法國政潮

法總理為此問題

曾召集閣員會議

吳來源上訴案

(上)

關於吳來源上訴案，吾人曾為之作一度之呼援，夫吾人所以為此者，非以其為富家子弟也，不過以其近世犯罪之理而為之呼援耳。今吳來源上訴案，其案情之複雜，其法律之難解，實非一般犯罪可比。...

波羅的海三國

慶幸蘇俄入盟

謂可增加三國地位

鼓動反叛

法共產黨議員

廿日巴黎電

德統制工商業後

英商主另立特別賬項

使德向外售貨

不致收入外幣

訴案

(上)

關於吳來源上訴案，吾人曾為之作一度之呼援，夫吾人所以為此者，非以其為富家子弟也，不過以其近世犯罪之理而為之呼援耳。今吳來源上訴案，其案情之複雜，其法律之難解，實非一般犯罪可比。...

世界猶人聯合會

注意薩爾問題

提出備忘錄其注意

富國公司股東常會通告

英礦業勞資糾紛

礦務大臣調解案

勞資雙方將開會議

最近世界景氣的動向 (二)

譯自日本經濟往來雜誌九月號

牧野輝智著

本文作者，是研究世界經濟的專家，論述最詳盡，最權威，最精確，最切實。...

美議院軍械研究會

續有新發現

軍械商違反禁止售械於波巴二國令

日本從美商購得多種軍械之發明權

斯大林病重

病重

梅樂和重抵倫敦

維持金本位

不是小神仙

命運的解剖

養兒育女的問題

男子喜歡女人

青春夢

香港

大洋行經理

土地委會 積極推行土地政策

派員赴收復匪區考察
並搜集材料以資研究

南京電 土地委員會，為積極推行土地政策，特派委員分赴各區考察，並搜集材料以資研究。該會委員，現已分赴各區考察，並搜集材料以資研究。該會委員，現已分赴各區考察，並搜集材料以資研究。

羅傑氏已返美 謁見財長

二十日華盛頓路透電
羅傑氏已返美，謁見財長。羅傑氏已返美，謁見財長。羅傑氏已返美，謁見財長。

蘇俄加入國聯 共產將大活動

廿日巴黎路透電
蘇俄加入國聯，共產將大活動。蘇俄加入國聯，共產將大活動。蘇俄加入國聯，共產將大活動。

俄購英貨 本年八個月內 增加六十萬鎊

廿日倫敦路透電
俄購英貨，本年八個月內增加六十萬鎊。俄購英貨，本年八個月內增加六十萬鎊。俄購英貨，本年八個月內增加六十萬鎊。

巴爾都 返巴黎

廿日巴黎路透電
巴爾都返巴黎。巴爾都返巴黎。巴爾都返巴黎。

成立密約 牙利政府與德

廿日布達佩斯路透電
牙利政府與德成立密約。牙利政府與德成立密約。牙利政府與德成立密約。

摩洛宮號案 無線電員供 稱船長游職

廿日紐約路透電
摩洛宮號案，無線電員供稱船長游職。摩洛宮號案，無線電員供稱船長游職。摩洛宮號案，無線電員供稱船長游職。

汪精衛離滬返京

汪精衛對向美購械事決嚴究
日方對我抗議祇口頭答復
汪精衛對向美購械事決嚴究，日方對我抗議祇口頭答復。汪精衛對向美購械事決嚴究，日方對我抗議祇口頭答復。汪精衛對向美購械事決嚴究，日方對我抗議祇口頭答復。

蘇俄破冰船 已抵白海

廿日莫斯科路透電
蘇俄破冰船已抵白海。蘇俄破冰船已抵白海。蘇俄破冰船已抵白海。

日內瓦 新聞聯合會 改選職員

廿日內瓦路透電
日內瓦新聞聯合會改選職員。日內瓦新聞聯合會改選職員。日內瓦新聞聯合會改選職員。

被罰罰款 蘇俄加入國聯

廿日巴黎路透電
蘇俄加入國聯，被罰罰款。蘇俄加入國聯，被罰罰款。蘇俄加入國聯，被罰罰款。

德宗教糾紛 又達一新階段

廿日柏林路透電
德宗教糾紛又達一新階段。德宗教糾紛又達一新階段。德宗教糾紛又達一新階段。

林白幼子被擄案 今始破獲

捕獲一匪藏有
有記號之幣幣
林白幼子被擄案，今始破獲。捕獲一匪藏有，有記號之幣幣。林白幼子被擄案，今始破獲。捕獲一匪藏有，有記號之幣幣。

中央舉行 朱執信殉國紀念會

廿日南京路透電
中央舉行朱執信殉國紀念會。中央舉行朱執信殉國紀念會。中央舉行朱執信殉國紀念會。

京杭長途 定期舉行

廿日南京路透電
京杭長途定期舉行。京杭長途定期舉行。京杭長途定期舉行。

衛生實驗處 青寧兩省將設

廿日南京路透電
衛生實驗處，青寧兩省將設。衛生實驗處，青寧兩省將設。衛生實驗處，青寧兩省將設。

紀念譚延闓 京各機關

廿日南京路透電
紀念譚延闓，京各機關。紀念譚延闓，京各機關。紀念譚延闓，京各機關。

丹麥兩專家 續在京演講

廿日南京路透電
丹麥兩專家續在京演講。丹麥兩專家續在京演講。丹麥兩專家續在京演講。

局當陝 演表境入團舞歌禁

廿日西安路透電
局當陝，演表境入團舞歌禁。局當陝，演表境入團舞歌禁。局當陝，演表境入團舞歌禁。

美工潮轉機 羅斯福實行干涉

下星期內復工者可達百分之七十五
羅斯福實行干涉，下星期內復工者可達百分之七十五。羅斯福實行干涉，下星期內復工者可達百分之七十五。羅斯福實行干涉，下星期內復工者可達百分之七十五。

冀行政會議將舉行 定本月廿五日召集

廿日南京路透電
冀行政會議將舉行，定本月廿五日召集。冀行政會議將舉行，定本月廿五日召集。冀行政會議將舉行，定本月廿五日召集。

曾擴情 由滬抵漢

廿日漢口路透電
曾擴情由滬抵漢。曾擴情由滬抵漢。曾擴情由滬抵漢。

公開網球賽 昨舉行男子雙打決賽

廿日南京路透電
公開網球賽，昨舉行男子雙打決賽。公開網球賽，昨舉行男子雙打決賽。公開網球賽，昨舉行男子雙打決賽。

嚴格審查 上海日界外務

廿日上海路透電
嚴格審查，上海日界外務。嚴格審查，上海日界外務。嚴格審查，上海日界外務。

設國貨公司 國貨協會擬在漢

廿日漢口路透電
設國貨公司，國貨協會擬在漢。設國貨公司，國貨協會擬在漢。設國貨公司，國貨協會擬在漢。

考銓預備會 開一次會

廿日南京路透電
考銓預備會開一次會。考銓預備會開一次會。考銓預備會開一次會。

時人行踪 薩福均

廿日南京路透電
時人行踪，薩福均。時人行踪，薩福均。時人行踪，薩福均。

改訂公會法 上海市商會

廿日上海路透電
改訂公會法，上海市商會。改訂公會法，上海市商會。改訂公會法，上海市商會。

力腦補最瑾吐拿散 運猛業學童兒使能



兒童讀書，須用腦力。力腦補最瑾吐拿散，運猛業學童兒使能。兒童讀書，須用腦力。力腦補最瑾吐拿散，運猛業學童兒使能。



Various news snippets and advertisements on the right side of the page, including mentions of government affairs, local events, and commercial notices.

王道救亡與王道建國

煥森

中委陳果夫在中央黨部舉行九一八國難三週年紀念會中有這樣的幾句話，他說：

「……總理一再申述中國是講王道的，所謂王道，即是不但求自己的生存，并與世界人類共求生存與和平。」（見十九日報載）

提起了「王道」我們就想起了鄭孝胥，他寫得一手好字，國故和國粹，都是很有根底的人，王國維雖然是一個有數的國學文學者，但是他還做了些微的公務人員——國立北大教授，而鄭孝胥呢？他只知造一個彈簧，他只得向清癯叩頭，若說到恢復國有道德，他是一個絕忠絕孝有氣節的士大夫了。」

孔老「爲什麼去遊遊列國呢？老實說來，還是想碰碰運氣，去發展他的抱負罷了，他是常常夢見周公的，爲着「實現三代之治——王道政治」，不顧在國際輿論。

鄭老之出關遊國，也志念不忘發展其王道政治，開設滿洲國是一個極樂國，她除供給日本原料外，還有王道的政治，她所有者是固有道德，和平信義，等等等等。

在混亂痛苦的九一八三週年紀念會中，我們也來提倡王道救亡了，我們在破碎支離的局面裏，不但要救自己，還要救達到別人的生存，還要痛痛刺刺的塗鴉打書，我們要盡責實行，肩着那個王道，不但只要救自己，而且要去救世界，如孔子道實行的話，收復失地是不成問題的。孟子也曾說過：以力服人者霸，勸必以大國以德行仁者王，王不待大，那嗎只要實行王道就得救了，又何苦要這廣多的土地呢？

然而同時又有入說：「吾人雖或不足以掃除我民族之痛苦，到有子孫繼志忘，子孫不能竟全功，則繼之以千年萬年。」這樣顯然是偷懶了，顯然就推諉了，爲什麼不時繼之以王道救亡的漂亮話呢？文王的祖宗太王也曾說過：「狄人之所欲者吾土地也，君子不以其所愛人害人者入——邑於岐山之下居焉，我們何不曰：日人之所欲者，吾土地也，君子不以其所愛人害人者，去諸洩水之陽所焉。」劉文翁說國難與輿論有關，吾今後益倍信，因爲未始知的人們太多了。

歌舞昇平的汕頭
枚人

——下星期一補考

妓館，酒樓，賭場，戲院，茶館，一切交織成了這歌舞昇平的油頭。

油頭是一天天地繁榮起來了。這裡，有寶石石油公司成的馬路，偉大的百貨公司，壯麗的酒吧，摩登的跳舞場，以及規模宏大的中山公園……總之，五現代都市裡所有的一切，油頭莫不應有盡有。四圍而來的還有一個富麗堂皇的大飯店。六個飯店，這是建築中的五大洲飯店，說還要建到九層去呢！是的，商業幾乎競爭要生意比人家好幾得多些不能說；爲着生意，當然不能使中原衛生專美於前。總之，油頭的一切，將使五年前離開油頭的

就是五年前的狹小的油頭！油頭真是一個造地十倍的摩登化的都市了！大家都這樣宣稱着。

油頭是不很會享樂的，還得讓我們開一個跳舞場給他們玩玩。東洋的朋友（注意：這裏沒有間號）至和我們打算得無微不至，他恐怕油頭人工作得太勤苦了，於衛生不太適合，所以來這麼一個「太陽咖啡館」。裡面有女招待，有舞女，有咖啡，有處，左手抱着一切。樂聲起處，右手按住熨燙的底腰，「多得，多得……」，哎，呵，靈魂飛升到半天去了多，多寫意呀！誰說這是玩物喪志？他們真也太辜負人家的好了。東洋朋友真好！大家也這樣意識着。

『要有花媽須當摘枝』
莫待無花空摘枝。
每個青年朋友都能會這首詩的妙處。於是，槐安街的亞洲酒店也有改設跳舞場的消了。於是，東洋朋友摸他的八字式的鬍子，笑嘻嘻地說道：「你們真是好人兒！」（注意：這句話是無包含一天下英雄盡入懷中的意思。）

報紙，眞討厭！成堆的登載些甚麼——省發錢的戰報！甚麼——地發生災，甚麼——縣槍決土匪，甚麼——人傷客野心，甚麼——國難當心，甚至——

要提防沒有煤炭！誰管他補考不考，頭腦不清楚，逛遊者緊！

花園國
亞美尼亞

在莫斯科出版之蘇維埃旅行雜誌(兩月刊)有說亞美尼亞是「花園國」，「廣大的牧場」的話。

在蘇維埃治下亞美尼亞，約有居民一百一十萬，種族最為複雜。其中百分之八十五為亞美尼亞人，其餘百分之十五是俄人，亞特人(Kurds)，義失特人(Yezids)，波斯人，敘利亞人，希臘人，土耳其人，佐治亞人，烏比克土人(Uchians)，亞伯西安人(Akhazans)，免格爾特人(Mingreli)，猶太人，奧斯丁人(Ostians)喀巴丁尼安人(Kabardinians)，卡林姆人(Karaims)，烏克蘭人，土耳克其斯人(Bherkees)，和犬烏爾其人(Turkio)，共有十九個民族。

倘若遇着一個買賣的日子，你在廣大的市場中，總可以聽到十種以上不同的方言。

從前亞美尼亞的兒童，曾受過好幾次世界上最不幸的災。波斯人曾經屠殺過亞美尼亞人的全家。不久土耳其人又舉行了著名的殘殺，使俄皇的軍隊要佔據這地方，於是又被他蹂躪一番，那時滿地滿地將老殘流着無父無母的儿童。

今日，無論如何，亞美尼亞的奴隸可以對

理想的配偶

審寶女十

婚姻是關乎一生運命的一件很重大的問題，自然是一件有研究價值的。可憐中國女子，因為受了幾千年來風俗習慣的束縛，在一種舊式的婚姻制度之下，將終身幸福犧牲掉了。真是指不勝數，他們所珍重的就是一父母之命，媒妁之言，完全沒有徵求本人同意。這種腐敗的習俗，摧殘個人的意志，強迫沒有一愛的人們互相結合，可謂野蠻的。尤其是心腸軟，經驗少的，很容易就假感情所迷惑，薄少薄的甜言蜜語所迷惑，就上了人家的當，那時一失足便成千古恨了，還豈不是喜翻成悲劇，有愛而終身受累，如他們的意思不免會薄一些，薄一些，薄一些。

南國之秋

當郎

我是一個十足的傻瓜，同時也是一個如假包換的窮光蛋，所以季節的轉移，不會引起我的注意，因為傻瓜根本和工愁善愁的名士不同，唔不成春愁，「夏愁」，「秋思」，「冬懷」的詩。窮光蛋根本和未冷先冷未熱先熱的闊人不同，不能春羅，夏紗，秋絨，冬寒秋冷地跟着季節來更換我的衣服。但日曆牌的揭示，告訴我現在已經是初秋了，被稱為刑官的秋之神——神同仁堂光臨我們的南國了。

入秋以來，我的耳鼓沒有受「初漸漂以爾颯」，「忽奔颯而碎」的秋聲刺激過，寒暑計不特沒有低降，而且還氣壯神旺，寒暑計不特沒有低降，而且還氣壯神旺。

第一必須要有金錢。

她們的意見，以為婚後的
生活，對於經濟方面應由
丈夫完全負擔，自己決不
願意分担一部份的責任。
如果只要自己找尋職業來幫
助生計的話，倒不如乾脆
地實行獨身主義，還可
免一方面料理家室，撫育
兒女，他方面又要担任出
外工作，那簡直不是太麻
煩了嗎？故此非要有金錢，
非過好適的生活不可。

深海探察記

下降的深度愈大，則
越愈減，而壓力愈增。
不久即過了海面魚類
這裏的魚多數是藍色
部常有光，而且全身有
，如船側的窗。光的顏
常是粉紅，黃或拉林打

現在多數女子所謂理想的配偶，所必需具備的，但是事實上，如果要才，又要美貌，又要有才，又要性情好的男子，找到一個上等的，並且富貴子弟終父兄的餘蔭，是飽食終日，無所用心，有其骨肉力上進，有爲的，風流倜儻的，那些風流倜儻的，多藏於不羈，徒有其名，不是中用的。以我的愚見，凡是青年，相貌純正，意志高尚，品性純英偉，立志爲當選的配偶了。

而人到後光層，這裏的魚則幾變調。後來全黑在離海面下半英里完全黑暗的地方停着。這裏的海水很淡，幾乎全不流動，而且壓力很大，所以在這裏捕撈的魚類到達水面時常身軀變短。

卑比博士曾敘述這種深度的海洋的顏色，爲一種不能描寫之深藍色，爲一種在世上所從未見過的，且其世界則吾人的過的神經便發生很混亂的緒。吾人雖生思想而欲名之爲明亮，惟字常常拾取一書白紙與彩色之圈。

在潛水中所見的魚類，常具有發光的器官及延長而能遠視的眼，以便在下來一段，遇到暗處時，

有閃爍，紅綠發光，有則閃爍，間發紅光，戲院的招牌，有一條暗的招牌，卑比博士把一個潛水的區域，中間隔以很長的甚少生物的地方。

一九二三年，卑比士曾從事於淺水中，沿海高低的海，把圓珠，把珊瑚礁，或合珊瑚碎塊，跌下深海中。有一次，圓珠的珊瑚，經過博士路線而浮上海面，幾與掛珊瑚的繩結在一起。幸而上的人機警，急發法救，不然的話，這圓珠也許突然斷了，把這圓珠深裏的人們，通通沈入深水中，正如一個果兒由樹上

見三
吃二
樹桑

講到取得吃的方法，
國是禮義之邦，當然不
像「某國」一報紙上常

史哀花名

苦纏綿

(一三七) 半月

苦
纏
綿

(一三七) 半日

明珠冷笑道：「生命早像烟雲一般的縹緲，性子改變了有其弊用！」大家都不覺一驚，稗山不悅道：「你到底受了甚麼折磨，竟會說出這樣的話？」明珠祇是冷笑著搖首。近仁還是痴病的立在班台前面，竟口在班說這話出來，惹起鬚鬚，心中祇是對明珠突然改變了脾氣發生猜疑。忽然又聽明珠冷笑道：「周先生想是嫌我的房間狹窄，不肯坐下？」近仁道：「怎敢怎敢，陳小姐言重了。」口裏雖然這樣說，身子依然也沒有坐下。陳太公旁笑道：「一真的，周先生一站也站得太久了，應該坐下的，我們祇顧和明珠說話，倒不起招呼周先生罷。」一說着，便各坐下來。近仁又和明珠

花露水

身爽

市上香水雖多然物美價廉者惟「雙妹牌」日香膏水而已。已香味文雅獨得歐家歡迎。宜其銷路之廣遠。殊別牌香水之。諸君購買香水之時。須注意。一雙妹老牌日香水。一方係真實可靠之貨色。

大號五毫半 如運出港口扣即每四毫半
二號三毫半 同水酒稅一毫扣即每三毫
一號二毫半 同水酒稅五仙扣即每二毫

雙妹牌陣陣香


老之千

沐浴勿忘
花雨香水
國身爽快
於添香。

善於修飾者可用香水必求其芬芳而脫
 久留而不散乃一陣陣香風動人羨慕
 妙老練帥國香水一具此二即特妙之
 關於固形榮血健腦滋補尤為特色寄託
 登小則閱閱千金豈即購備一瓶以為粉
 生色也

每瓶一元二毫 如運出港口扣即每瓶
 同水消稅一口

雙妹牌超日香



元一 台陳外雙俗

A black and white illustration of a man in a suit standing next to a large bottle of beer on a checkered table. The bottle is tilted, and a large, stylized letter 'A' is visible on its label. The man is looking at the bottle. The table has a checkered pattern and a small object on it. The background is a textured wall.

本行所製出各牌香水素爲用者所樂用更愈製愈精務求遠邇舶來如近新製出佛(招日香)水務求遠邇舶來如近新製出滴之染衣即印即影如燕菜鮮花(香露日香)以之酒製則具七變活血之效更能提神解腦之功誠香水中之最佳者此請試用之

雙妹啲潤髮水




此項工程，係由本局委託...

小兒驚風

一服即好

廣州關志雄西醫

專治小兒驚風

一服即好

廣東省立醫院

內傷外科

趙鶴琴

專治內傷外科

鹽蛇散

治一切瘡毒

廣東省立醫院

天壽堂

姑嫂丸

治婦女經期不調

海狗鞭健腎丸

補腎壯陽

廣東省立醫院

廣州關志雄西醫

專治小兒驚風

一服即好

廣東省立醫院

內傷外科

趙鶴琴

專治內傷外科

鹽蛇散

治一切瘡毒

廣東省立醫院

天壽堂

姑嫂丸

治婦女經期不調

海狗鞭健腎丸

補腎壯陽

廣東省立醫院

汪蔣赴廬無結果

蔣對西南齊電表示不能接納

胡從西南準備黃季陸陳融已返省

蕭佛成昨發表談話否認蔣胡合作

（廣州專訊）汪蔣赴廬無結果，蔣對西南齊電表示不能接納，胡從西南準備黃季陸陳融已返省，蕭佛成昨發表談話否認蔣胡合作。

一集團防共

東江捍禦築二道防線

以梅縣為一防與寧老隆為二三防

該三道防線已同時派員興工趕築

（廣州專訊）粵省防共委員會，自雙方條件不合，西南各軍退出粵境後，同時中央軍亦已撤出，粵省防共委員會，自雙方條件不合，西南各軍退出粵境後，同時中央軍亦已撤出，粵省防共委員會，自雙方條件不合，西南各軍退出粵境後，同時中央軍亦已撤出。

張達昨返抵省

李揚敬亦有回省訊

（廣州專訊）第四師長張達，於昨日由粵返省，李揚敬亦有回省訊。

周覃兩師回師

暫時已無入黔必要

（廣州專訊）周覃兩師，於昨日由粵回師，暫時已無入黔必要。

龍雲集重兵于富州

南昌行營助演飛機及軍餉

（廣州專訊）龍雲集重兵于富州，南昌行營助演飛機及軍餉。

調總務部秘書室

張競生

（廣州專訊）調總務部秘書室，張競生。

海陸空軍

雙十節大檢閱

（廣州專訊）海陸空軍，雙十節大檢閱。

健腎藥王龍廣生大補丸

補腎壯陽

廣東省立醫院

健腎藥王龍廣生大補丸

補腎壯陽

廣東省立醫院

官法庭法際國牙海

書紹介士博惠寵王

啟行代理和國佛里司蘭廠壽星公牌煉奶品質純潔滋養豐富遠出各種煉奶之上項國法法法官王寵惠博士由海牙返國啟行得其嘉獎證書並向王博士致謝

壽星公煉奶總代理啟事

啟行代理和國佛里司蘭廠壽星公牌煉奶品質純潔滋養豐富遠出各種煉奶之上項國法法法官王寵惠博士由海牙返國啟行得其嘉獎證書並向王博士致謝

壽星公煉奶總代理啟事

唐山啟新磁廠

閣下嘗聞否？

本行新設陳列所在德輔道一號將各種中西名廠潔具及水泵大幫現貨佈置妥當價格非常克己若蒙參觀無任歡迎

波彌文洋行代理

廣州沙面法界二十九號電話一六八三

永安人壽保險有限公司遷址通告

本公司因原辦公地方不敷應用現已遷往德輔道中二十六號二樓（即永安銀行上）照常營業諸君賜教請移玉步

中華民國廿三年九月十七日

永安人壽保險有限公司謹啟

大幫電話機平沽

本號現有大批新舊電話機及各種電器傢俱等件因故平沽價格相宜諸君如欲購買請向本號洽商可也

電話二二二二

華通公司啟

張時桂忠告兄弟謀出路通告

貴行之事弟已閱悉此舉誠不無補益然弟亦須用出資則弟亦須得各方同意方能實行弟現已將此舉通告各方如蒙各方同意則弟亦必竭力贊助此舉

中華民國廿三年九月十七日

張時桂啟

壽星公煉奶總代理啟事

一元濟藥救活數萬人

此藥專治肺癆咳嗽吐血等症功效如神凡患此症者服之立見奇效

總發行所香港上環蘇杭街七十一號 活樂藥行何震啓

新華雕刻製版印刷公司謹啟

本廠承辦各種銅版鐵版鉛版等件印刷精美價格低廉

電話二二二二

華通公司啟

各大銀行公鑒

逕啟者敝公司用雕刻銅版製版或凹版印刷支票匯票單據等件印刷精美價格低廉

電話二二二二

華通公司啟

出席第九屆遠東熱帶病學會

港大代表昨北上

連忠介携港大外科學院論文三篇提出大會宣讀

遠東熱帶病學會成立廿六年在華開會此為首次

往精衛任大會名譽會長

中國銀行

本行辦理各種銀行業務信譽昭著

總行設在上海

分行遍設各埠

黃莫京好作獵遊

黃君莫京近來好作獵遊之舉

其獵物甚多

其獵法亦奇

某大紳對三院

某大紳對三院之評論

其言頗有見地

其言頗有裨益

請助經費

本會為籌募經費特請各界人士捐助

捐助名單如下：

- 某某君 捐銀一百元
- 某某君 捐銀五十元
- 某某君 捐銀三十元

方振武已離港赴桂

方振武將軍已離開香港前往桂林

其行程甚速

其行程甚穩

下月到港

某某君將於下月來港

其行程甚速

其行程甚穩

中國餅食專家

本專家研究各種中國餅食

其餅食甚多

其餅食甚佳

本港商務退縮

本港商務近來有退縮之勢

其原因甚多

其原因甚佳

八月份出入口之統計

項目	金額
入口	三億九千九百七十萬元
出口	二億二千七百八十萬元

港圓企定

港圓幣制已告成立

其幣制甚佳

其幣制甚穩

感天荒莖
 宜冷靈機
 娛樂大戲
 消渴怡情
 唯一勝地


 映放日即
 綺野本亞哥
 巨溫年公林
 片麗馨特司比

流風夜一
合雙●路蒂嘉●非奇
演星●拔歌德●賓勒

Claudette
COLBERT

*It Happened
One Night*

下期換映
 亞德里斯
 亞德絲非
 雙星合演
 香艷巨片
 水手羣芳
 同場加映
 驚險短片
 火山

爆大

不日放映
主演
演者
漫偵探片

有傷風化
 有礙觀瞻
 有損名譽
 有損健康

阮山尼聿華中

位元 正養 陰丸 除久 咳喘 內傷 氣喘 胸膈 多痰 胃弱 虛損 受病 男女 老幼 產後 諸症 均能 立效 此藥 功大 廣莫 者莫 不知 旺氣 不試 每盒 各埠 均有 代售 紅洋 藥房 用即 安第

之可能
成設關之意見

新聞

關問題

荷蘭印度各屬華商 近以國際商戰日熾，將各屬華商，組織聯合會，該會經去年成立。本港華商總會，接到該聯合會通電，伏於日前，覆電以贊成立。茲將本港商會原電錄下：香港華商總會公鑒。吾等居留印地，鑑於國際商戰，愈趨愈急，爲備利益計，非聯合一致，其謀付，不足以挽救危而圖發展。特由各中華商會等，組織荷印中華商會聯合會。第一次代表大會，經於八月廿八日午十時開幕。卅日下午三時閉幕，參與計有廿五埠商會，出席代表四十八人，通過議案多項，並選定巴達維亞中華商會，泗水中華商會，出席代表四十八人，蘇里南中華商會聯合會，萬隆中華商會，日港中華商會，望加錫中華商會爲執行

荷蘭印度各屬華商

成立聯合會

前晚有着一身縐羅綢衫白縐羅劇文明裙，年約廿餘歲短髮少婦，手挽小皮兜一個，皮手袋一個，前往油蔴地彌敦道彌敦酒店客房，當時該店命侍役營三樓第三百八十八號房與之，該房每月租銀元餘由，該少婦註冊名謝女史，廿三歲，由廣州來港，一宿已過，至昨晚七時許，該少婦下床洗面梳畢，至八時遂離店而去，迨八時半該婦方始回店，八時四十五分，適有女侍役孔氏經過房外，突聞該婦呻吟之聲，孔氏知必有異，將車報知管房陳洪，立行推門入內，其時房中已佈滿鮮紅染藥味，且見該婦口吐血涎，昏迷不醒，遂知少婦服毒，意圖自殺，於是通知櫃面電請十字車到場，將少婦送入九龍醫院，施救惟已服毒過深，聞抵院未幾，即行斃命，貴少婦所遺之皮兜、內衣及衣服數件，手袋亦已祇得銅先三枚，并有一紙，載有欠他人欸項之數，故少婦此次自殺，或為經濟所壓迫云。

西人深夜喧嘩被控
案押候廿四號下午再審

西人施維路、美基、蘇利雲三人，昨日被警察察控於中央裁判署韓司堂，謂其於上月三號零晨十二時四十五分，在山頂二百八十八號深夜喧嘩擾及鄰居之罪，案由皇家律師堪美士主控，原告之律師、被告等否認有罪，延候雲士律師代表辯護，查是日西人男女到庭觀者甚衆，會德大律師亦到庭旁觀，首由皇家律師堪美士宣讀案由，署稱八月二號晚九時許，京署司聞有喧嘩之聲，由被告等之屋內發出，直至深夜十一時許仍未停止，京署司乃電往山頂警察署報告，當值辦接訊後，親赴被告等之屋，施以警告，及藉辦接巡警署，又復得接京署司

愛的妙藥

促進雙方感情增加人生快樂
男見女則相愛。雖遇難必加情。惟有男
子身體虛弱。或年近半百。氣血之衰。以致夫
妻之間。缺乏生氣。乃採取藥物。精製成此
「愛力」之妙藥。凡採取此物。有補益之功。
功效能元氣。調和傷身之弊。凡患有神化
之妙藥。無不立見奇效。一切體弱。夢遺
夜瀉。虧于子嗣。思慮之奇。保可備用。
試用。九藥不可思議之奇效。保可備用。
速受。享受快樂。青春男子。暮年老翁。
諸一試之。當知其妙。每瓶可用二百
次。原價二元。減售一元。本港代理。下
列各埠。均有代售。南洋各埠。永安公
司。長興號。南華號。瑞昌號。新世
界。物華。怡林。陸海通。中西。屈臣氏
。灣仔。廖味。安。天。海。豐。平。華
。油麻地。樂民。澳門。廣州。市。婦
海路利心藥房。汕頭小公園亞東公司。
廈門中山路華英藥房。

陳牛被解潛回

陳牛，一九二八年被解出境十年，近乃
潛回，本月十五號由汕頭地警署列等華

基督教徒

營救雙屍案兇

上訴與求赦死現

少年姜子彬，前與同族少婦葉道蘭，又
名秀道籍貫，其賦同居，姜氏子旋因負
友病歸，還婦於道，經數月始獲家，見
樓空風去，追經嚴度偵查，始悉婦已移
愛嚴道，雙棲於荔枝角道二百一十一號
四樓，親詣其寓勸婦，欲重改嫁好，數
次過訪，均遭白眼，姜子彬因憤恨填胸，
市刃潛尋，婦寓天台，以繩縊下其頂，見
嚴姜兩尸裸臥，即趨前刺殺，事後復由

譚炳黎兩人，昨日在荳江大角掛樟樹
街、桑路番攤，適有旺阿警督率探員森
經過，都執，將兩人拘控于案，昨早由
案司提審，官判罰款二元，或入監三天，

拘控於案。此案經府署提審，官廳押候廿一號再審。昨早榮司將案提審，官判苦工監一年。

榜人打架

榜人黃大勝，昨午在康諸道中，與同行者因生意，發生口角，繼而用武。結果黃氏不敵，被毆傷頭部，鮮血如注，段警馳往視至，將傷者送往國家醫院醫治，幸傷勢甚微，數藥後出院。

跌穿頭顱

少年唐樹九，年廿歲，近日方由鄉間來港，寓灣仔洛吉道二佰六十五號地下。昨日下午，偶開不慎，致由高處墮下，其頭部適撞於痰盂，孟即毀爛，頭顱亦傷，流血甚多，後乃報請警察，送之入國家醫院調治。

小學藝展會近訊

本港中華青年會與港中教育界聯合舉辦之第二屆全港小學校學生藝術展覽會，已籌備委員會成立以來，對於進行各事，異常努力。該展覽會定於本月廿日起，至廿七日止，一連舉行七天。

手姜子彬

在磋商中

今姜氏被判死刑，遂召集教中人士，將此事討論，認定本教中之主旨，以慈愛為前提，對該案手姜子彬，理應寬貸，但具體辦法，迄未決定。查該教會最近對此事進行，均必先與法界磋商，然後以仰取如何步驟。關於律師問題，最近宣者為布律端律師及羅顯勝大律師，蓋以羅大律師，曾為姜氏辯護，對案中原告，固然熟悉內情，故決與磋商進行。

統治內外科 熊胆油 靈試症科 各處均有代售 旅宜行

德國柏林大學（德國柏林大學附設第一醫院）電話壹陸
醫學博士（花○病皮膚專門醫師）玖壹叁號

前
廣州市立中山大學

柳○病皮膚主任教授

馮聲普

廣州市第十甫馬路八十八至八十二號○門診一元留醫二元
一切物理化學血清檢驗治瘡均備○星期日照常診症

典種
 份部
 縮本述英新辭典
 ▲香港分館 皇后大道中
 半價三
 半價二
 角
 錄

騰的喋啡，慢慢地喝着，細味着。一種濃郁的香氣不斷地由杯子裡冒進我的鼻孔，精神爲之興奮。

我來南洋後，已嗜喋啡成癖，腦子受着強烈的刺激——是一種不尋常刺激，因此時常頭痛，然而喋啡不能不喝，當頭痛欲烈時，服下虎標頭痛粉一包，精神身體舒暢，頭痛爽然若失。

老 嘜 鏡 框

中華書局出版		大字典辭典		預約發售		本及普印添	
書名	冊數	定價	預約價	郵費	包裝費		
中華大字典	四	三〇〇	六〇〇	一〇〇			
中華百科辭典	一	五〇〇	三〇〇	〇〇五			
實用大字典	一	二〇〇	一〇〇	〇〇五			
博物詞典	一	二〇〇	一〇〇	〇〇三			
理化詞典	一	一〇〇	〇九〇	〇〇五			
數學詞典	一	二〇〇	一〇〇	〇〇三			
中漢英大辭典	一	五〇〇	二〇〇	〇〇五			
英華正音詞典	一	二〇〇	一〇〇	〇〇三			
新式雙解詞典	一	二〇〇	一〇〇	〇〇三			
英華雙解詞典	一	三〇〇	一〇〇	〇〇五			

十月底止年出書
 印備樣張函索即寄
 香港分局

大六
 道九
 中號

商務印書館發行

半價新書一十二卷
復業二週年紀念【中種百】

國音學生字典
國音常用字彙
王雲五小辭典
平民字典
英語對照百科名彙
文房用英漢模範字典
增訂英華合解辭彙
雙解標準英漢字典
雙解標準英文成語辭典
雙解標準英文俚語辭典
英漢雙解詳註略語辭典
標準初級英漢字典
英華合解袖珍新字典

半價紙面一角半
半價硬面三角
半價布面五角
半價三角五分
半價三角五分
半價二元角半
半價三元角半
半價二元角半
半價一元二角半
半價七角五分
半價四角
半價四角
半價二角
半價一角

每種提存若干部以存數爲售止

空中瀰漫着淡墨色的雨雲，太陽是躲起來了，整個宇宙都陰沈沈地，窗外的遠山僅能看見很模糊的輪廓，空氣充滿了潮溼的悶熱，令人怪不好受，屋子裡，更是異常昏黯，窒息，

名馳下天

人參膏

性味甘涼，能生津健胃，却倦提神。老少咸宜，居家旅行，欲飲人參湯時，祇須用人參膏。原苗人參，有受天恩，滋養豐富，質味永不變壞，勝於天良堂參茸莊首發明。

(廣州市漿欄路)

肺病早期診斷治療

唐太平醫師 專治肺病 肺病早期診斷治療 肺病早期診斷治療 肺病早期診斷治療

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND CO. 346, Dato, Kramat Road, P. O. Box 240, PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

太平大戲院

案血約產謀 爺姑氣門 淚假真分難 邊江楚落錯梅北 景柳台章 花連環誘蝶兵 侯門小姐

野人記

TARZAN CALLS OUT AGAIN! 集續 雲修蓮及茂威尊尼 雲同利與慕拉士

遺失附項單

遺失附項單 遺失附項單 遺失附項單

遺失附項單

遺失附項單 遺失附項單 遺失附項單

承頂生意廣告

承頂生意廣告 承頂生意廣告 承頂生意廣告

承頂生意廣告

承頂生意廣告 承頂生意廣告 承頂生意廣告

香港賽馬會廣告

香港賽馬會廣告 香港賽馬會廣告 香港賽馬會廣告

野村開槍擊妻

野村開槍擊妻 野村開槍擊妻 野村開槍擊妻

東波茶室被焚

東波茶室被焚 東波茶室被焚 東波茶室被焚

今日廣播秩序

今日廣播秩序 今日廣播秩序 今日廣播秩序

中央戲院之門如市

中央戲院之門如市 中央戲院之門如市 中央戲院之門如市

七次特別賽馬

七次特別賽馬 七次特別賽馬 七次特別賽馬

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

白藥丸

白藥丸 白藥丸 白藥丸

森 煥

蕭伯納

談戲劇寫法

嘉慶

[illegible]

軟性與硬性

都不是時代電影的真諦

美國文學家歐爾其特，安得生(Howard Anderson)近年作品特別地少，美國世界報記者曾經詢問過，他所以減少的原因，他說：

「近來我的精神，差不多完全灌注在編電影脚本上去了，我以爲美國現在所需要的，是偉大的電影，而不是偉大的小說。」

雖然小說的力量不一定就如安得生所說的那樣及不上電影，但就最低限度說起來，電影的力量，至少可以與小說相比，在現時代下，它至少有若與小說同樣的任務與功能。

因之，電影之不可以忽視，已經成了一種無可異議的問題。

(二)

電影既然具有與小說同樣的任務與機能，那也就可以這樣說，它是同小說一樣地成爲一種有強烈煽動力的教育工具。它的純粹娛樂品時代過去了，就同小說的純粹消遣品的時代老早早已過去了一樣。

因之，現代的電影工作從事者，對於電影即本本身意識方面，無疑地是應該特別地注意，在技巧方面也是應當重視的。

吾歐美，尤其在美國，雖然安得生說需要偉大的電影，但在實際上，他所產生出來的，却是以純粹戀愛故事，內容容居多數，當然，製片者對內容已經有了忽視的態度，但是外國，現在我們得特別注意的是我們中國的電影工作從事者是怎樣的一種態度，是不是過於方丈所講的對於內容與形式方面都有相當的注意的情形，關於這點，在中國電影的工作從事者中，我們可以分出兩個派別來說：

第一個是：持着電影散性論者，那是特別注意於技巧，而不顧及於意識的電影論者，他將電影當作吃的一杯純粹的娛樂品，說電影是給眼睛吃的冰淇淋，給心靈的沙發椅，根本就不會把電影當作一種教育的工具，像持着這樣的電影論者，我們當然可以說他是根本就忘却了電影的時代任務，在現代，當然也就極落伍的思想的表現，如果附和着這種調子，沒有，電影立刻地沒落，那是絕對沒有異議的事。

有的具備，便完全堆砌了。

對於以上的兩類都有一種評論，電影可以說是都注重意識，電影的任務不單只是使人從娛樂中得到教育，就是使人從娛樂中得到趣味的手腕來說，中國電影落伍，那可以說是「一棍不識」。

(三)

以上是單述理論方面的，現在要談到實際上所產出的，是一個什麼樣的情形。

可以悲觀的是，有很多電影與形式兩方面，就連相當的，不僅如此，就連單方面的，形式「收攏」也很少見到，更何況多的一個，「姊妹花」，既沒有一個，又沒有四圍的技巧，它沒有一個多的艱難，那就是以故放一個胡蝶扮兩個腳色的戲，趣味的手法來說，中國電影落伍，這也是一棍不識。

「漁光曲」，這也是號稱的佳作，我們暫且將它的意義略

電影統制

公美

的意見。電影系統之有系統地利用其商業性，成爲創利可觀之工具，以國家統治權施行的意頗著。其說則自希臘時代起，即以國家主義與德國、實業主義相結合而發展。我國對於電影事業，中央雖有相當之注意，如設立電影事業指導委員會，劇本審查委員會等。及當該委員會等擬定計劃時，究竟如何空想和推測的結果，對於電影本身有何實質，竟無從得知。誠如陳立夫先生所稱「我們要做事業有了多少的改進？專心一致負責！只管開會，但至少可以有些幹好，須有專人去做這些委員會負責吧！」在目前我們已經當了國際教育電影聯盟副會長，並且一方正在積極提倡片教育自由，力圖電影與觀眾長相見，而且一方正在積極提倡設置任務及組織於後，藉以發揮。

據說：「我們不致說這些委員會只管開會，但至少可以有些幹好，須有專人去做這些委員會負責吧！」在目前我們已經當了國際教育電影聯盟副會長，並且一方正在積極提倡提倡片教育自由，力圖電影與觀眾長相見，而且一方正在積極提倡設置任務及組織於後，藉以發揮。

此也。然心寫笑絕情縹緲繼劇創
之結構之事知者不中須即出
非謂約如予奇之偉大而有
任人觀于何節演作主時意
如此世若親何以於紙雲全
得問一初。新翻雲全
能為切期所可持。
完知最可持。



清肅

如患癩癬皮膚
 濕毒汗癩瘡疥
 歷久不愈或愈
 而復發者請用
 以家全
 癩癬皮膚
 膏水乾結
 毒南清永不遺
 患矣
 總行順德中街
 支行精永樂街
 電話有 2082 及 2166

各埠

五洲藥房

金會豐商店

均有代理

香港美國運通銀行廣告

本銀行開設九十餘年總行設在紐約
各國通商口岸均有支行經營銀行一
務滙兌無不通交收敏捷所發出之遊客
行全球無遠弗届尤為旅行家所樂用
諸君光顧請到德輔道中四號本銀行
為荷 總司理人

美豐通通銀行
香港有利銀行廣告
貴客如欲在本行存款一年期或一年
下者請移玉至敝行面商是荷
敬辦理各事應允事務
宣統四年本月二日 司理人謹
啟者本銀行經在香港政府註冊專辦
一切業務尤注重於儲蓄存款定期
以按掛牌字有價證券及貨倉按揭等
項本銀行所收入之存款

Hong Kong
總司理李星雲

香港渣打銀行

啓者本銀行創設久閱首妥當或所布
茲將附息月列左
年期週息壹厘
六個月期週息半厘
三個月無息
兩月無息
如蒙 賜顧及有特別存款按揭通兌兌
等請移 玉至本行辦理面商無任歡迎此
司理人雅桑榮

荷蘭國安達達銀行廣告

[illegible][illegible]

本銀行係新嘉坡和豐華商華僑三銀行合併而成在英國海峽殖民地註冊為海外華僑資本最雄厚之銀行素便以順顧客扶助工商為職志

華僑銀行有限公司

司庫麥達初君

新嘉坡幣肆仟萬元

資本總額 新嘉坡幣肆仟萬元

已繳股本 新嘉坡幣壹仟萬元

(按幣每元約合國幣三二)

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往口數(以滙幣出納及滙存存款或金銀存貯一年或一年期以下者)請至本行或各分行辦理

本行辦理各項滙兌及買賣貨物等事在文咸東街三十號電報掛號中國電報交南大北香港無線電報均係二二六六

經理室三〇〇一
辦事處三〇〇一
電話 同事處三〇〇一

本行辦理各項滙兌及買賣貨物等事在文咸東街三十號電報掛號中國電報交南大北香港無線電報均係二二六六

業務總行
專營各種存款放款押匯國內外
新嘉坡及一切銀行業務
上海 華英
檳榔嶼 仰光 馬六甲 吉隆坡
吉隆丹 庇能 巴城 占卑
峇株巴轄 巨港
世界各大商埠皆可通匯

通匯處

啓者敝公司經在本港政府註冊自設永樂
街門牌肆伍號專辦裝輪位兩間專承中
外各埠匯兌往來銀單按匯價開列克己
利息從優如蒙光顧 無任歡迎

國銀業有限公司廣告

以上各埠請到本公司面商 經理祈禮實啓

恭頌痔漏神醫葉卓生醫生

痔漏專科之聖手也。弟因痔瘡，痛苦不堪，經友人介紹，求治於先生。診時，先生察視良久，乃曰：「此症非尋常可比，須用特製之藥膏，方能奏效。」遂將藥膏塗於患處，果然立見奇效。連服數次，痔核漸消，痛苦全除。先生醫術高明，活人無數，誠為濟世之良醫也。特此登報，以誌謝忱。

雲云

廣州下九路陳昌里一號
先生醫館
電話六零三

國民革命軍第一師第二師長 葉肇

中藥已深
內痔必多
炎民衣食
不非廉死
相率賣於
此相害
仁人君子
大施側
聽之爲虐
窮將寒
系熱、當
縣災民九
浮縣政府
實各公

機急用力驅車、嘔叭忽扑地臥
在軌道上、霎時車從身上超過
分離、肚中之肝腸、亦被車拖
拉至數丈之遙、鐵路旁、及
枕木上滿地鮮血、其慘狀令人
酸鼻、嗣由中正街車務處及該
管第二局申家巷分駐所、各派
警士到場、將屍移至道旁、並
由地甲陳三報請江寧地方法院
、請求檢驗時、死者之父母及
岳父母伴伊妻等到場認屍、

皆痛哭失聲、令人陪淚不止、
至五時法院派檢察官楊文甫率
書記檢驗吏等到場時、死者家
屬環請免驗、旋由楊檢察官略
視一過、屍交家屬備棺殮埋、
而京市火車管理處、以死者自
不經心、走入軌道致成慘死、
依照全國鐵路所訂訂之撫恤條例
、不予如金、即棺木費念元之幸
梁某及死者之岳父岳母當云、
故昨檢驗時、尙爲豐厚云、

弟婦哭訴大伯調戲

老母與舅父等被毆

風聞已深，衣食死，不賣於此君子，施側爲虛，當爲寒，政民九公各

機意力勵車，嘔吐忽仆地臥，在軌道上，霎時車從身上超過，當道將嘔吐一截兩段，身體分離，肚中之肝腸，亦被車拖拉至數丈之遙，鐵路旁及枕木上滿地鮮血，其慘狀令人酸鼻，嗣由中正街事務處及該管第二局申家巷分駐所，各派警七到場，將屍移至道旁，並由地甲陳三報請江寧地方法院，請求檢驗時，死者之父母及岳父母仲伊愛妻等到場認屍，皆痛哭失聲，令人陪淚不止，至五時法院派檢察官楊文楷率書記檢驗畢，到到場時，死者家屬環請豁免，旋由楊檢察官略視一週，屍交家屬備棺殮葬，而京市火車管理處，以死者自不經心，走入軌道，致成慘死，依照全國鐵路所訂之撫恤條例，不予如金，即棺木費念元之率，梁某及死者之岳父曾留富除，故葬棺殮時，尙爲豐厚云

弟婦哭訴大伯調戲

上越過
被車拖
狀令人
處及該
各派
旁，並
方法
父母及
認屍，

皆痛哭失聲，令人陪淚不止，至五時法院派員到楊文甫家書記檢驗至到揭時，死者家屬環請免驗，旋由楊檢察官略視一週，屍交家屬備棺殮葬，而京市火車管理處，以死者自不經心，走入軌道致成慘死，依照全國路局所訂之撫恤條例，不予卹金即棺木費金元二幸梁某及死者之岳父岳母稍富裕，故昨棺殮時，尚為豐厚云

伯調戲

立刻見效
瑞芬氏 廣嗣藥露
 中外馳名

此寶統治：遺尿、鼻一切、毒症、輕者兩服重者三服根本痊癒頑毒入骨、骨痛、甚至手足不寧、勢成癰疽、連年痔瘡、瘰癧、乳癰、牙疳、頭癰、癰疽、流注、皮膚疥癩、惡毒大瘡、無名腫毒、餘未清久不埋口、婦女白帶症、一經服食、清求嗣得嗣、誠無虛語、
 各界諸君、切勿輕視、
 效速、誠惡毒之聖藥也、
 各埠均有代理

▲本經理在油麻地彌敦道二三二號二樓另闢瑞芬氏醫藥樓專聘楊桂生國醫主理萬應大小方脈凡患各症者倘到本廣診斷診金分文不受倘非遠道預病概收二服至三服藥費担保痊愈各埠君子幸留意焉
 ▲無異費每服港銀五元
 ▲本廣電話五八五三五

瑞芬氏全權總經理香港同文街十五號巧明披露

新亞通訊社遷址啓事
 逕啟者敝社因地方不敷辦公
 今日起遷往德輔道中一百七十七號二樓即先施公司左鄰
 各界函件請按新址投交爲盼
 民國廿三年九月十一日
 電話二六八八零
 新亞通訊社

雙妹哩如意膏



名馳宇環

同興

丹痛頭和光嚙鏡眼界世行風

[illegible]